

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
20 April 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Просьба о включении пункта в предварительную повестку дня пятьдесят девятой сессии

Предоставление Сообществу по вопросам развития стран юга Африки статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

Письмо Постоянного представителя Объединенной Республики Танзании при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 2004 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с правилом 13 правил процедуры Генеральной Ассамблеи я прошу включить в предварительную повестку дня пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный «Предоставление Сообществу по вопросам развития стран юга Африки статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее».

Эту просьбу представляет Объединенная Республика Танзания от имени следующих государств — членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК): Анголы, Ботсваны, Демократической Республики Конго, Замбии, Зимбабве, Лесото, Маврикия, Малави, Мозамбика, Намибии, Объединенной Республики Танзании, Свазиленда, Сейшельских Островов и Южной Африки.

В соответствии с правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи настоящая просьба сопровождается объяснительной запиской (см. приложение).

Прошу Вас распространить текст настоящего письма и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) **Августин Махига**
Постоянный представитель
Объединенной Республики Танзании
при Организации Объединенных Наций



Приложение

Объяснительная записка

Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) было создано 17 августа 1992 года в Виндхукке, Намибия, в соответствии с Договором о его учреждении. Этот Договор заменил собой меморандум о взаимопонимании от 20 июля 1981 года. В данную региональную организацию входят следующие государства-члены: Республика Ангола, Республика Ботсвана, Демократическая Республика Конго, Королевство Лесото, Республика Малави, Республика Маврикий, Республика Мозамбик, Республика Намибия, Республика Сейшельские Острова, Южноафриканская Республика, Королевство Свазиленд, Объединенная Республика Танзания, Республика Замбия и Республика Зимбабве. Договор разрешает прием новых государств-членов, а Секретариат базируется в Габороне, Ботсвана.

Основными органами САДК являются:

- 1) Встреча глав государств и правительств;
- 2) Орган сотрудничества по вопросам политики, обороны и безопасности;
- 3) Совет министров;
- 4) Объединенный комитет министров;
- 5) Постоянный комитет должностных лиц;
- 6) Секретариат;
- 7) Трибунал;
- 8) национальные комитеты САДК.

В различных разделах Договора об учреждении САДК сотрудничество, направленное на достижение его основных целей, описывается следующим образом:

- содействовать устойчивому и справедливому экономическому росту и социально-экономическому развитию, обеспечивающему уменьшение нищеты и в конечном счете ее ликвидацию, повышать уровень и качество жизни народов юга Африки и поддерживать социально обездоленные слои населения с помощью региональной интеграции;
- содействовать развитию общих политических ценностей, систем и других общих ценностей, распространение которых достигается с помощью демократических, законных и эффективных учреждений;
- укреплять, защищать и поддерживать демократию, мир, безопасность и стабильность;
- содействовать устойчивому развитию на основе коллективной самообеспеченности и взаимозависимости государств-членов;
- обеспечивать взаимодополняемость национальных и региональных стратегий и программ;

- обеспечивать как можно более эффективное использование ресурсов региона;
- обеспечивать рациональное использование природных ресурсов и эффективную охрану окружающей среды;
- развивать и укреплять давно сложившиеся исторические, общественные и культурные связи между народами данного региона;
- вести борьбу с ВИЧ/СПИДом и другими смертельными и инфекционными заболеваниями;
- добиваться того, чтобы все мероприятия и программы САДК предусматривали борьбу с нищетой;
- обеспечивать учет гендерных вопросов в процессе общественного строительства.

К настоящему дню САДК заключило 23 протокола, а 11 из них вступили в силу. Эти протоколы являются механизмами коллективного регулирования деятельности САДК, а также являются основой принятия решений государствами-членами на национальном уровне, с тем чтобы обеспечить осуществление решений, согласованных на региональном уровне. Цель САДК заключается в том, чтобы положения таких протоколов стали частью внутригосударственного законодательства государств-членов.

Договор об учреждении САДК предусматривает, что государства-члены и САДК будут поддерживать хорошие рабочие отношения и осуществлять сотрудничество в других формах, а также могут заключать соглашения с другими государствами, региональными и международными организациями, цели которых совместимы с целями САДК и положениями Договора об учреждении САДК. Основные цели САДК соответствуют целям Организации Объединенных Наций, провозглашенным в ее Уставе.

Выражается надежда на то, что аккредитация САДК при Организации Объединенных Наций приведет к тому, что оно будет признано в качестве региональной экономической организации в следующих целях:

- a) вносить соответствующий вклад в достижение целей и соблюдение принципов Организации Объединенных Наций;
- b) служить в качестве субрегионального форума для политического диалога и инициатив, содействующих региональной стабильности и поддержке международного мира и безопасности;
- c) обеспечивать региональную деятельность по социально-экономическому сотрудничеству в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;
- d) согласовывать свои соответствующие программы с глобальными проектами и программами;
- e) получать соответствующую помощь от Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений;
- f) обеспечивать и укреплять сотрудничество с другими региональными экономическими, политическими, социальными и гуманитарными организа-

циями, гражданским обществом, корпоративными организациями и международным сообществом в целом для решения глобальных проблем мира, развития и справедливости.

САДК уверено в том, что в ходе осуществления всей его деятельности желательно устанавливать и укреплять связи с Организацией Объединенных Наций и что получение статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее принесло бы большую пользу.

Поэтому, выполняя решение, принятое САДК, мы просим предоставить Сообществу по вопросам развития стран юга Африки статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее.
